



*Lugano*



# IL SOGNO

## *The Dream*

Realizzare uno spazio dedicato a bellezza e benessere, dal design unico ed innovativo, in grado di rappresentare la passione, l'arte e la professionalità che identificano la storia e l'attualità del marchio Aldo Coppola.

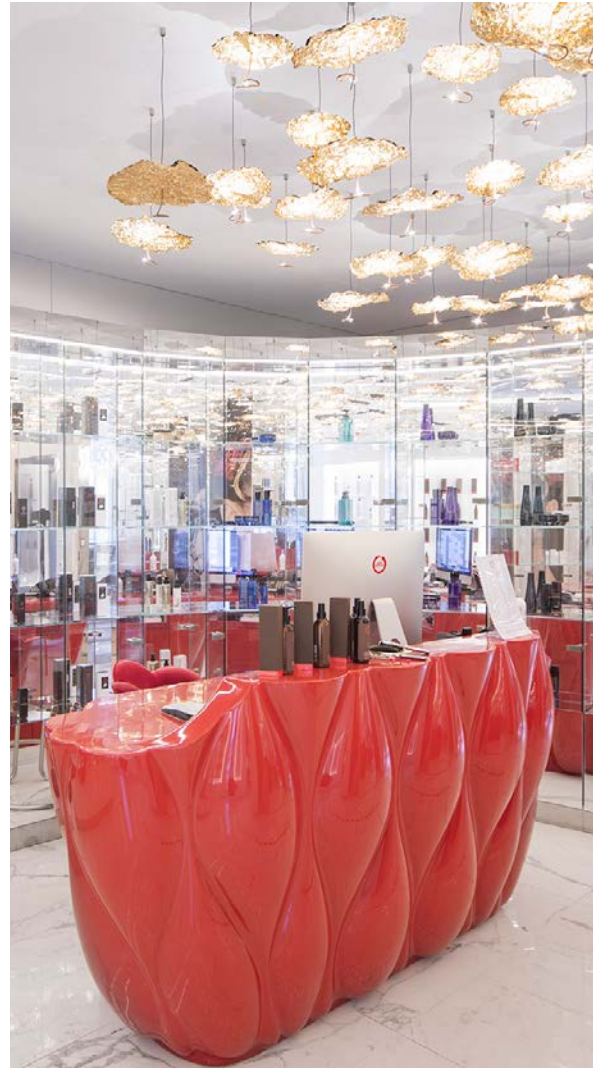
Il lago fa da cornice all'Atelier di Lugano, ambiente raffinato e rilassante in cui si fondono eleganza, innovazione e professionalità.

Le mani esperte degli hairstylist e delle beauty therapist Aldo Coppola sapranno offrire un servizio altamente professionale accompagnato a trattamenti esclusivi a base di prodotti naturali, formulati per ottenere i migliori risultati nel totale rispetto di capelli e corpo.

.....  
*Creating a space dedicated to beauty and wellness, with a unique and innovative design, able to represent Aldo Coppola's history of passion, art and professionalism.*

*The lake is the frame for the Atelier in Lugano, a refined and relaxing location, where elegance, professionalism and innovation blend together.*

*Aldo Coppola's hairstylists and beauty therapists' hands will be able to offer highly professional services using exclusive natural-based treatments created to give the best results, pampering hair & body.*



# HAIR

Nell'Atelier Aldo Coppola Lugano, gli hairstylist Aldo Coppola interpretano la personalità di ogni cliente, offrendo un servizio di alta professionalità.

I tagli Aldo Coppola hanno segnato una rivoluzione nell'immagine della donna. Destruire rimane la parola chiave, sempre seguendo le naturali geometrie della testa. In continua evoluzione gli hairstylist Aldo Coppola presentano ogni stagione nuove linee di taglio ricercando metodi sempre più innovativi per donare look personalizzati e valorizzare l'immagine di ogni cliente.

---

*In the Lugano Atelier, Aldo Coppola's hairstylists interpret each client's personality, offering a highly professional service.*

*Aldo Coppola cuts marked a revolution in the image of women. Deconstruction is the key word, always following the natural geometry of the head. Aldo Coppola's hairstylists, in a continuous evolution, present new cutting lines every season, searching for the most innovative way to give customized looks and enhance the image of each customer.*



Ph: Alessio Albi

# SHATUSH

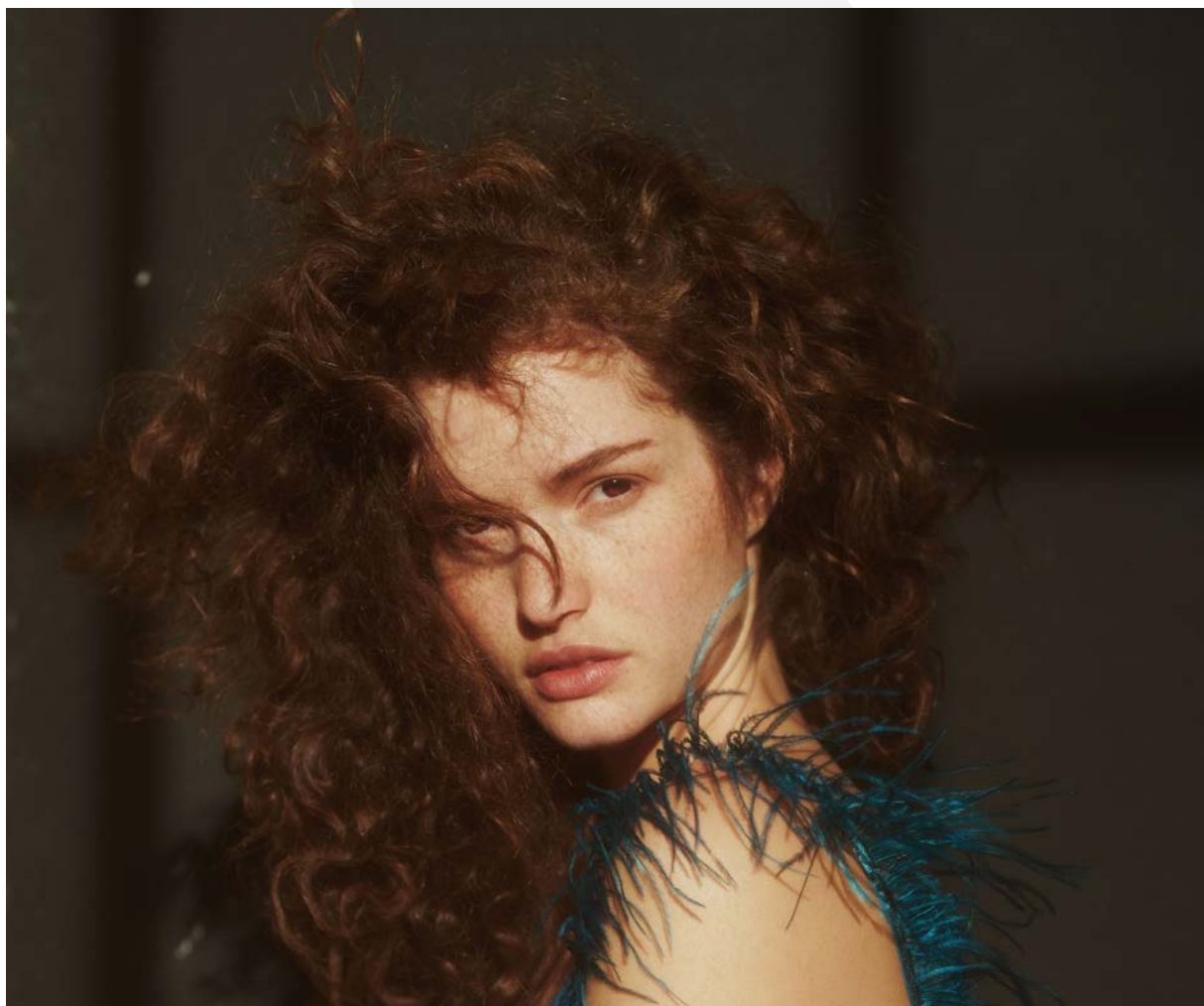
Shatush è una tecnica di schiaritura morbida e destrutturata che permette di avere un risultato TAYLOR MADE che solo gli hairstylist Aldo Coppola sanno gestire sapientemente. Abbinato ai nostri prodotti unici, ristruttura la fibra capillare donando benessere e bellezza. Un lavoro sartoriale che permette di ottenere riflessi naturali che solo l'esposizione dei capelli al sole può donare. L'utilizzo di accessori sempre innovativi permette di creare infinite sfumature che si adattano al volto e alla personalità di ogni donna, rispettando le proporzioni naturali.

---

*Shatush is a soft and unstructured lightening technique that allows to have a TAYLOR MADE result which only Aldo Coppola's hairstylists are able to manage wisely. Combined with unique products, it restructures the hair fiber giving comfort and beauty. A tailoring technique that allows you to have natural hues of light that only the sun exposure can donate. The use of innovative accessories create infinite shades that fit the face and the personality of each woman, respecting natural proportions.*



# INFUSION



Il sistema di colorazione Aldo Coppola Infusion rappresenta il binomio inscindibile tra le proprietà intrinseche degli estratti vegetali e la più recente evoluzione della biotecnologia in campo cosmetico. Infusion Elements è l'evoluzione dell'approccio alla bellezza naturale della filosofia di lavoro Aldo Coppola. Gli hairstylist Aldo Coppola possiedono una expertise unica al mondo: miscelando diverse tipologie di erbe tintorie ed estratti vegetali emollienti sanno ottenere splendidi riflessi. Nei rituali Infusion Elements, ogni trattamento è arricchito dalle virtù nutritive e rigeneranti delle nuove miscele di erbe.

---

*Aldo Coppola Infusion coloring system is the perfect combination of the intrinsic properties of plant extracts and the latest developments in cosmetics biotechnology. Infusion Elements is the evolution of Aldo Coppola's philosophy in the approach to natural beauty. Aldo Coppola's hairstylists possess a unique expertise: by mixing different types of dyeing herbs and vegetable emollients extracts, they know how to obtain beautiful hair reflects. In the Infusion Elements rituals, each treatment is enriched with nourishing and regenerating properties of the new herbal blends.*

# RICOSTRUZIONE

*Amo Rebuilding*

*Amo*



Trattamento professionale di ricostruzione profonda con MICRO PROTEINE VEGETALI. Penetra in profondità e ricostruisce le strutture cheratiniche dall'interno, riparando i danni da stress ambientali e chimici, con intensa azione antiossidante. Esternamente, protegge l'integrità della cuticola dal calore e dalle aggressioni esterne, rendendo i capelli più resistenti alla rottura, morbidi e luminosi, senza appesantire.

.....

*Professional deep repair treatment with VEGETABLE MICRO PROTEINS. This particular treatment penetrates deep into the hair and rebuilds keratin structures from the inside out, repairing damage from environmental and chemical stresses, with an intense antioxidant action. It also protects the cuticles from heat and external aggressions, making the hair soft, shiny, and more resistant to breakage, without weighing it down.*

# HAIR THERAPY



Hair Therapy rappresenta un rituale di cura esclusivo che offre un servizio selettivo che contraddistingue il salone e lo posiziona ad un livello superiore di professionalità.

Fanghi, erbe, argille, oli: gli elementi da sempre dedicati alla cura naturale del corpo, organizzati in un sistema di prodotti da miscelare, ricchi di materie prime, selezionate con la massima cura, per ottenere i migliori risultati.

.....  
*Hair Therapy is a unique ritual of care that offers a selective service and distinguishes the salon on a higher level of professionalism.*

*Muds, herbs, clays, oils: elements always dedicated to natural body care, rich in raw materials, are organized in a system of selected products created to deliver best results.*



# COCOONING



Il percorso Cocooning è un servizio unico, studiato per la cura del corpo e dei capelli: nasce dalla sinergia tra il trattamento Hair Therapy Aldo Coppola ed un massaggio rilassante al corpo, eseguito con oli caldi aromatizzati.

La cliente viene fatta stendere sul “Beauty bed Zen”, un apposito lettino da massaggio, che ha la caratteristica di avere incorporata una postazione lavaggio. Inizia così il favoloso percorso Cocooning dove ci si potrà abbandonare e rilassare in modo completo, con un massaggio al corpo e alla cute.

---

*The Cocooning is a unique service, designed for body and hair care: was born from the synergy between the Aldo Coppola Hair Therapy treatment and a relaxing body massage, performed with flavored warm oils.*

*Customers lie on the “Beauty bed Zen”, a special massage bed that has a backwash unit incorporated. This way begins the amazing Cocooning path, where you can relax and give up completely with a body and hair massage.*

# BEAUTY



Un team di professioniste, dopo un'accurata anamnesi di viso e corpo, sapranno offrire percorsi di bellezza personalizzati per un'esperienza di relax e privacy assoluta, circondati da un portfolio di prodotti e macchinari di altissimo livello internazionale.

---

*A team of professionals who, after an accurate check up of face and body, will be able to offer personalized beauty programs for an experience of relaxation and absolute privacy, surrounded by a portfolio of products and machinery of the highest international level.*



## **MASSAGGI**

### *Massages*

**Massaggio Rilassante Antistress** / *Relax Antistress Massage*

**Massaggio Decontratturante** / *Muscle Relax Massage*

**Massaggio Linfodrenante** / *Lymphatic Drainage Massage*

**Massaggio Linfatico** / *Lymphatic Massage*

**Massaggio Connettivale** / *Connective Massage*

**Massaggio Riducente Tonificante** / *Slimming Toning Massage*

**Massaggio Anticellulite** / *Anticellulite Massage*



## **PEELING CORPO**

### *Body Peeling*

Il trattamento peeling corpo aiuta ad eliminare le cellule morte superficiali e stimola il rinnovamento cellulare. La pelle dopo il peeling appare più levigata, fresca e luminosa.

Il peeling corpo può essere eseguito nelle zone più critiche, laddove effettivamente la pelle presenta degli inestetismi che possono essere efficacemente migliorati dal trattamento.

---

*The body peeling treatment helps to eliminate dead superficial cells and stimulates cell renewal. The skin after peeling appears smoother, fresher and brighter. Body peeling can be performed in the most critical areas, where the skin actually has blemishes that can be effectively improved by the treatment.*

# I RITUALI VALMONT

## *Valmont's rituals*

Ogni rituale di bellezza prevede un trattamento emblematico, sviluppato attraverso un protocollo specifico che risponde a desideri e bisogni della pelle di ogni cliente.

*Every beauty ritual features on emblematic treatment, through a specific protocol that can be perfectly adapted to the desires and skin needs of each client.*



## RITUALI VISO

### *Face rituals*

Rituali specifici ed intensivi con azione detergente, purificante, energizzante e rassodante. Maschere ad effetto levigante e dermotensore.

*Special and intensive rituals with cleansing, purifying, energizing and firming action. Smoothing masks and dermatools.*

**HYDRATATION** (1 h)

**FIRMNESS** (1 h)

**ENERGY** (1 h)

**COLLAGEN MASK**

**HYDRA BOOST** (90 min / 105 min)

**FIRST C BOOST** (90 min / 105 min)

# I RITUALI SHANI

*Shani's rituals*

Innovativo trattamento dermocosmetico brevettato,  
sviluppato per il ringiovanimento della cute.

*Innovative patented dermocosmetic treatment,  
developed for skin rejuvenation.*



## RITUALI CORPO

*Body rituals*

Il rinnovo epidermico che rimuove le cellule morte ed idrata in profondità, prepara il corpo ai trattamenti leviganti e rilassanti che nutrono la pelle e la rendono più elastica.

*The epidermal renewal removes dead cells and deeply hydrates. It prepares the body for smoothing and relaxing treatments. Nourishing the skin, it guarantees more elasticity.*

### RINNOVO EPIDERMICO

*Epidermal renewal (30 min / 1 h)*

# TRATTAMENTI ESCLUSIVI

## *Exclusive Treatments*



## **BB BEAUTY - BODY**

L'innovativo BB Beauty-Body è un macchinario ideato da Baldan e Aldo Coppola che tratta viso e corpo con radiofrequenza, vacuum e laser. Un multisistema per rimodellare il corpo e rivitalizzare la pelle del viso. I raggi infrarossi del laser a diodo stimolano le reazioni metaboliche riducendo gli accumuli adiposi, e aiutano per la perdita di peso. La radiofrequenza multipolare genera calore nello strato dermico profondo migliorando l'elasticità dei tessuti. Il Vacuum è un massaggio di tipo endodermico che effettua un profondo linfodrenaggio.

---

*The innovative BB Beauty-Body is a machinery designed by Baldan and Aldo Coppola that treats face and body with radio frequency, vacuum and infrared. A multi-system designed to remodel the body and revitalize face skin. Infrared diode laser stimulates metabolic reactions by reducing fat accumulations, and helping with weight loss. Multipolar radiofrequency generates heat in the deep dermal layer, improving tissue elasticity. Vacuum is an endodermal massage that performs a deep lymph drainage.*

## **B-TONIC**

È un'innovativa tecnologia estetica che lavora sul rimodellamento del corpo. Grazie alla sua doppia azione, B-TONIC agisce sui muscoli e allo stesso tempo contrasta il grasso.

---

*Is an innovative aesthetic technology that works on the remodeling of the body. Thanks to its double action, B-TONIC acts on the muscles and at the same time fights fat.*

# NAILS



**EXPRESS MANICURE**

**MANICURE ESTETICO** / *Aesthetic manicure*

**MANICURE IDRATANTE** / *Moisturizing manicure*

**MANICURE SEMI-PERMANENTE** / *Gel manicure*

**EXPRESS PEDICURE**

**PEDICURE ESTETICO** / *Aesthetic pedicure*

**PEDICURE SEMI-PERMANENTE** / *Gel pedicure*

**PEDICURE CURATIVO** / *Curative pedicure*

**RIEMPIMENTO GEL** / *Gel refill*

**RICOSTRUZIONE GEL** / *Gel nail*

**RICOSTRUZIONE UNGHIA** / *Nail reconstruction*

**RIMOZIONE GEL** / *Gel removal*

**LUCIDO GEL** / *Shiny gel*



# MAKE UP

Make up artists professionisti offrono una gamma di servizi in grado di soddisfare ogni richiesta delle clienti.

.....  
*Professional make up artists offer a range of amazing services able to satisfy all client's needs.*



## YUMI LASHES

Trattamento innovativo che permette di cambiare la struttura delle ciglia naturali.

Il trattamento alla cheratina cambia la forma, lo spessore e il colore.

---

*Yumi Lashes is an innovative treatment that allows to change the structure of natural lashes.*

*Keratin treatment changes shape, thickness and color.*



## TINTA CIGLIA

*Lash color*

Colore semi-permanente alle ciglia in grado di marcare la tonalità del colore naturale e creare un effetto mascara.

---

*Semi-permanent eyelash color capable of marking the tone of the natural color and creating a mascara effect.*

## COLORE SOPRACCIGLIA

*Eyebrows color*

Trattamento estetico che colora in modo semi-permanente il pelo sopraccigliare, consentendo di modificarne il colore per farne risaltare la forma.

---

*Aesthetic treatment that semi-permanently colors the eyebrow hair, allowing to change its color and to bring out its shape.*

# DEPILAZIONE

## *Hair Removal*



### WAXING & THREADING

*Eyebrows/upper lip hair removal /* DEPILAZIONE SOPRACCIGLIA/BAFFETTI

*Face hair removal /* DEPILAZIONE VISO

*Under arms/bikini hair removal /* DEPILAZIONE ASCELLE/INGUINE

*Half legs/arms waxing /* DEPILAZIONE MEZZA GAMBA/BRACCIA

*Half legs/arms waxing (brazilian technique) /* DEPILAZIONE MEZZA GAMBA/BRACCIA (Brasiliana)

*Full legs waxing /* DEPILAZIONE GAMBA INTERA

*Full legs waxing (brazilian technique) /* DEPILAZIONE GAMBA INTERA (Brasiliana)



## Hair & Beauty

### HAIR

ACCONCIATURA	da	CHF	100,00
COLATA COLORE	da	CHF	51,00
COLORE	da	CHF	90,00
COLORE INFUSION	da	CHF	90,00
CONDITIONER	da	CHF	16,00
INFUSION CON PIGMENTO	da	CHF	100,00
FLUIDO LUCIDANTE	da	CHF	21,00
PIGMENTO	da	CHF	85,00
TONER	da	CHF	65,00
HAIR MINERAL RELAX	da	CHF	29,00
HAIR THERAPY	da	CHF	65,00
IMPACCO	da	CHF	22,00
IMPACCO COLLAGENE	da	CHF	80,00
OLIO SCHIARENTE	da	CHF	90,00
PIEGA PHONISTA + STYLING	da	CHF	40,00 + 11,00
PIEGA STILISTA + STYLING	da	CHF	50,00 + 11,00
REBUILD TREATMENT	da	CHF	50,00
SHAMPOO SPECIFICO	da	CHF	13,00
SHATUSH	da	CHF	190,00
TAGLIO ART DIRECTOR	da	CHF	100,00
TAGLIO HAIR STYLIST	da	CHF	85,00
TAGLIO UOMO	da	CHF	80,00

### KIDS

TAGLIO BAMBINO	da	CHF	60,00
----------------	----	-----	-------

### MASSAGGI

MASSAGGIO CORPO - 30 min		CHF	65,00
MASSAGGIO CORPO - 1 h		CHF	120,00
MASSAGGIO CORPO - 1.30 h		CHF	170,00
MASSAGGIO COCOONING		CHF	160,00
MASSAGGIO PIEDI	da	CHF	35,00
MASSAGGIO VISO	da	CHF	60,00

### RITUALI SHANI corpo

SHANI CORPO RINNOVO EPIDERMICO	da	CHF	135,00
--------------------------------	----	-----	--------

### RITUALI VALMONT viso

HYDRA BOOST - 90 min		CHF	260,00
HYDRA BOOST - 105 min		CHF	320,00
FIRST C BOOST - 90 min		CHF	280,00
FIRST C BOOST - 105 min		CHF	320,00
H2O BOOST - 90 min		CHF	260,00
H2O BOOST - 105 min		CHF	320,00
ENERGY BOOST - 90 min		CHF	280,00
ENERGY BOOST - 105 min		CHF	320,00
HYDRATATION/FIRMNESS/ENERGY - 60 min		CHF	250,00
COLLAGEN MASK		CHF	130,00

### TRATTAMENTI ESCLUSIVI

BB - a zona	CHF	200,00
B-TONIC	CHF	110,00

### BEAUTY

MANICURE	da	CHF	50,00
MANICURE SEMI PERMANENTE	da	CHF	85,00
PEDICURE	da	CHF	78,00
PEDICURE SEMI PERMANENTE	da	CHF	95,00
RIMOZIONE GEL	da	CHF	40,00
LAMINAZIONE	da	CHF	130,00
COLORE SOPRACCIGLIA	da	CHF	30,00
CAMBIO SMALTO MANI/PIEDI	da	CHF	30,00
TINTA CIGLIA		CHF	35,00
PULIZIA DEL VISO	da	CHF	130,00
TRUCCO	da	CHF	60,00
TRUCCO EXPRESS	da	CHF	36,00
YUMI LASHES	da	CHF	160,00
PEELING CORPO	da	CHF	130,00

### DEPILAZIONE

DEPILAZIONE BAFFETTI	da	CHF	25,00
DEPILAZIONE SOPRACCIGLIA	da	CHF	25,00
DEPILAZIONE VISO	da	CHF	00,00
DEPILAZIONE INGUINE	da	CHF	40,00
DEPILAZIONE MEZZA GAMBA	da	CHF	55,00
DEPILAZIONE BRACCIA	da	CHF	52,00
DEPILAZIONE GAMBA INTERA	da	CHF	80,00
DEPILAZIONE ASCELLE	da	CHF	40,00

PER I SERVIZI CHE NECESSITANO DI PRODOTTI SPECIFICI E/O PER QUELLI CHE NECESSITANO DI UNA PERSONALIZZAZIONE (INDICATI CON LA DICITURA "da")  
LA INVITIAMO A RICHIEDERE UNA QUOTAZIONE, PRIMA DELL'ESECUZIONE DEL LAVORO.



**Hair & Beauty**

**HAIR**

HAIR UP	from	CHF	100,00
COLATA COLORE	from	CHF	51,00
COLOR FRESH	from	CHF	90,00
INFUSION COLOR	from	CHF	90,00
CONDITIONER	da	CHF	16,00
PIGMENTO INFUSION	from	CHF	100,00
POLISHING LOTION	from	CHF	21,00
PIGMENTO	from	CHF	85,00
TONER	from	CHF	65,00
HAIR MINERAL RELAX	from	CHF	29,00
HAIR THERAPY	from	CHF	65,00
MASK	from	CHF	22,00
COLLAGEN MASK	from	CHF	80,00
WHITENING OIL	from	CHF	90,00
JUNIOR STYLIST'S BLOWDRY + STYLING	from	CHF	40,00 + 11,00
STYLIST'S BLOWDRY + STYLING	from	CHF	50,00 + 11,00
REBUILD TREATMENT	from	CHF	50,00
SPECIFIC SHAMPOO	from	CHF	13,00
SHATUSH	from	CHF	190,00
ART DIRECTOR'S CUT	from	CHF	100,00
HAIR STYLIST'S CUT	from	CHF	85,00
MEN'S CUT	from	CHF	80,00

**KIDS**

CHILDREN CUT	from	CHF	60,00
--------------	------	-----	-------

**MASSAGES**

BODY MASSAGE - 30 min		CHF	65,00
BODY MASSAGE - 1 h		CHF	120,00
BODY MASSAGE - 1.30 h		CHF	170,00
COCONING MASSAGE		CHF	160,00
FEET MASSAGE	from	CHF	35,00
FACE MASSAGE	from	CHF	60,00

**SHANI BODY RITUALS**

SHANI EPIDERMAL RENEWAL MASSAGE - 30 min		CHF	85,00
SHANI EPIDERMAL RENEWAL MASSAGE - 60 min		CHF	133,00

**VALMONT FACE RITUALS**

HYDRA BOOST - 90 min		CHF	260,00
HYDRA BOOST - 105 min		CHF	320,00
FIRST C BOOST - 90 min		CHF	280,00
FIRST C BOOST - 105 min		CHF	320,00
H2O BOOST - 90 min		CHF	260,00
H2O BOOST - 105 min		CHF	320,00
ENERGY BOOST - 90 min		CHF	280,00
ENERGY BOOST - 105 min		CHF	320,00
HYDRATATION/FIRMNESS/ENERGY - 60 min		CHF	250,00
COLLAGEN MASK		CHF	130,00

**EXCLUSIVE TREATMENTS**

BB - per area		CHF	200,00
B-TONIC		CHF	110,00

**BEAUTY**

MANICURE	from	CHF	48,00
SEMI PERMANENT MANICURE	from	CHF	85,00
PEDICURE	from	CHF	78,00
SEMI PERMANENT PEDICURE	from	CHF	95,00
NAIL GEL REMOVAL	from	CHF	40,00
LAMINATION	from	CHF	130,00
EYEBROWS TINT	from	CHF	30,00
NAIL POLISH CHANGE	from	CHF	30,00
EYEBROWS TINT		CHF	35,00
FACE CLEANING	from	CHF	125,00
MAKE UP	from	CHF	60,00
MAKE UP EXPRESS	from	CHF	36,00
YUMI LASHES	from	CHF	150,00
BODY PEELING	from	CHF	130,00

**HAIR REMOVAL**

UPPER LIP HAIR REMOVAL	from	CHF	23,00
EYEBROWS HAIR REMOVAL	from	CHF	23,00
FACE HAIR REMOVAL	from	CHF	00,00
BIKINI HAIR REMOVAL	from	CHF	35,00
HALF LEG HAIR REMOVAL	from	CHF	55,00
ARMS HAIR REMOVAL	from	CHF	50,00
FULL LEG HAIR REMOVAL	from	CHF	80,00
UNDER ARMS HAIR REMOVAL	from	CHF	35,00

WE KINDLY INVITE YOU TO ASK FOR A QUOTATION IN ADVANCE FOR ALL SERVICES WHICH REQUIRE SPECIFIC PRODUCTS AND/OR CUSTOMIZED SERVICES (INDICATED WITH "from")



**Via Nassa 46, Lugano Svizzera**  
**Tel. +41919804980**  
**lugano@aldocoppola.com**

**aldocoppola.com**